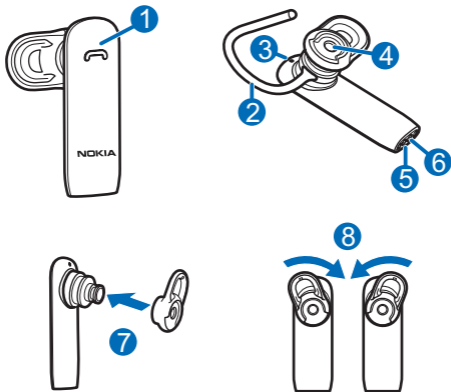
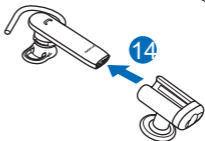
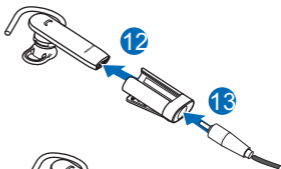
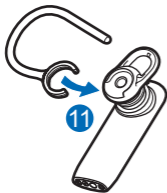


# Гарнітура Nokia Bluetooth BH-217

---



Питання 1



## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

NOKIA CORPORATION цим заявляє, що цей виріб BH-217 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним нормам Директиви 1999/5/ЕС. Копія декларації відповідності міститься на веб-сайті [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

The image shows the CE mark (a stylized 'C' and 'E' in a circle) followed by the number '2150' in a large, bold, sans-serif font.

© 2010 Nokia. Всі права захищені.

Nokia, Nokia Connecting People і логотип Nokia Original Accessories є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками Nokia Corporation. «Nokia tune» є звуковою маркою Nokia Corporation. Інші назви виробів і компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками або комерційними назвами відповідних власників.

Відтворення, передача, розповсюдження або зберігання в будь-якому вигляді цього документа чи будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії Nokia заборонені. Компанія Nokia дотримується політики

безперервного розвитку. Компанія Nokia залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

У межах, в яких це дозволяється чинним законодавством, за жодних обставин компанія Nokia та її ліцензіари не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також за будь-які фактичні, випадкові, наступні або непрямі збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документа надається «як є». Окрім вимог діючого законодавства, жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що мають на увазі, включаючи (але не обмежуючись ними) неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, не стосуються точності, достовірності чи змісту цього документа. Компанія Nokia залишає за собою право перегляду цього документа або скасування його дії в будь-який час без попереднього повідомлення.

Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Подальші відомості можна отримати в дилера Nokia. Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються

експортним законодавством та нормативно-регулятивними актами США та інших країн. Відхилення, що суперечать законодавству, заборонені.

## Вступ

За допомогою гарнітури Nokia Bluetooth BH-217 можна здійснювати дзвінки та відповідати на них за допомогою сумісного мобільного пристрою, не беручи його в руки.

Перш ніж користуватися гарнітурою, уважно прочитайте цей посібник користувача. Також прочитайте посібник користувача пристрою, до якого буде приєднано гарнітуру.

Цей виріб може містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.



**Попередження:** У гнізді затискача та авто-кредлі може міститися невелика кількість нікелю. Особи з підвищеною чутливістю до нікелю в разі тривалого контакту зі шкірою можуть відчувати неприємні симптоми.

## Технологія бездротового з'єднання Bluetooth

За допомогою технології бездротового з'єднання Bluetooth можна з'єднувати між собою сумісні пристрої, не використовуючи кабелі. Гарнітура та інший пристрій можуть не перебувати в межах прямої видимості, але відстань між ними

не має перевищувати 10 метрів. Крім того, на з'єднання можуть впливати перешкоди, наприклад стіни та інші електронні пристрої. Гарнітура відповідає специфікації Bluetooth 2.1 + EDR, яка підтримує

режими Headset Profile 1.1 (режим роботи з гарнітурою 1.1) і Hands-Free Profile 1.5 (режим «вільні руки» 1.5). Перевіряйте у виробників інших пристроїв інформацію про сумісність із цим пристроєм.

## Початок роботи

---

До складу гарнітури входять такі компоненти (зображені на титульній сторінці): багатофункціональна клавіша (1), вушна петля (2), індикатор (3), динамік (4), мікрофон (5) і гніздо для зарядного пристрою (6).

Перш ніж можна буде використовувати гарнітуру, потрібно зарядити акумулятор і об'єднати гарнітуру в пару із сумісним пристроєм.

Складові пристрою намагнічені, тому пристрій може притягувати металеві

предмети. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може призвести до видалення збереженої на них інформації.

### **Зарядження акумулятора**

Перш ніж заряджати акумулятор, уважно прочитайте розділ «Інформація про акумулятор і зарядний пристрій».

1. Увімкніть зарядний пристрій у стінну розетку.

2. Приєднайте кабель зарядного пристрою до гнізда зарядного пристрою.

Для заряджання гарнітури під час її перебування в затискачі або кредлі вставте нижній кінець гарнітури в затискач або кредл (12) і приєднайте кабель зарядного пристрою до гнізда зарядного пристрою на затискачі або кредлі (13).

Під час заряджання індикатор світиться червоним кольором. Щоб повністю зарядити акумулятор, може знадобитися 2 години.

3. Коли акумулятор повністю зарядиться, індикатор почне світитися зеленим кольором. Від'єднайте зарядний пристрій від гарнітури (або від затискача чи кредла), а потім від стінної розетки.

Від'єднуючи зарядний пристрій, тримайте та тягніть за штекер, а не за шнур.

Повністю заряджений акумулятор розрахований на роботу тривалістю до 5 годин у режимі розмови. Якщо тримати гарнітуру в затискачі або авто-кредлі, повністю заряджений акумулятор може працювати до 3 місяців у режимі очікування. Коли гарнітура використовується без затискача або кредла, час роботи в режимі очікування становить 100 годин.

Щоб перевірити рівень заряду акумулятора гарнітури, коли її не приєднано до зарядного пристрою, натисніть багатофункціональну клавішу, коли гарнітуру з'єднано з мобільним пристроєм. Якщо індикатор світиться зеленим кольором, рівень заряду акумулятора достатній. Якщо індикатор світиться жовтим

кольором, можливо, невдовзі потрібно буде зарядити акумулятор. Якщо індикатор світиться червоним кольором, зарядіть акумулятор.

Коли акумулятор має низький рівень заряду, з гарнітури кожні 5 хвилин лунає звуковий сигнал, індикатор заряджання блимає червоним кольором і, якщо активовано голосові підказки, лунає звукове сповіщення. Якщо активовано голосові підказки, у разі повного розряджання акумулятора лунає звукове сповіщення.

## **Увімкнення гарнітури**

Вийміть гарнітуру із затискача або авто-кредла. Якщо гарнітуру не приєднано до затискача або кредла, натисніть багатофункціональну клавішу. Із гарнітури лунає звуковий сигнал та індикатор починає повільно блимати зеленим, а гарнітура намагається з'єднатися

з одним або двома пристроями, які було приєднано останніми.

Коли гарнітура підключена принаймні до одного пристрою та готова до використання, індикатор повільно блимає синім кольором. Якщо гарнітуру не було об'єднано в пару із пристроєм, гарнітура автоматично переходить у режим створення пари.

## **Вимкнення гарнітури**

Помістіть гарнітуру в затискач або авто-кредл чи натисніть та утримуйте багатофункціональну клавішу протягом близько 5 секунд. З гарнітури пролунає звуковий сигнал, а індикатор на короткий час засвітиться червоним кольором.

Гарнітура автоматично вимикається, якщо протягом близько 30 хвилин її не буде приєднано до парного пристрою.

## Об'єднання в пару та підключення гарнітури

Перш ніж використовувати гарнітуру, її потрібно об'єднати в пару та з'єднати із сумісним пристроєм.

Гарнітуру можна об'єднати в пару з вісьмома пристроями, але одночасно вона може бути з'єднана лише із двома пристроями.

Об'єднання в пару та приєднання гарнітури до пристрою

1. Переконайтеся, що мобільний пристрій увімкнено, а гарнітуру вимкнено.
2. Якщо гарнітура раніше не об'єднувалася в пару із пристроєм, увімкніть гарнітуру. Гарнітура перейде в режим створення пари, а індикатор почне швидко блимати синім кольором.

Якщо гарнітуру було попередньо об'єднано в пару з іншим пристроєм, переконайтеся, що гарнітуру вимкнено та не поміщено в затискач або автокредл, а потім натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу (приблизно 5 секунд), доки індикатор не почне швидко блимати синім.

3. Протягом приблизно 3 хвилин активуйте з'єднання Bluetooth у мобільному пристрої та виконайте за допомогою нього пошук пристроїв Bluetooth. Докладнішу інформацію наведено в посібнику користувача мобільного пристрою.
4. Виберіть гарнітуру у списку знайдених пристроїв.



5. Якщо відобразиться відповідний запит, введіть код доступу **0000**, щоб об'єднати гарнітуру в пару з пристроєм і встановити з ним з'єднання.

У деяких пристроях після створення пари може знадобитися встановити з'єднання окремо.

Коли гарнітура підключена принаймні до одного пристрою та готова до використання, індикатор повільно блимає синім кольором.

Щоб уручну з'єднати гарнітуру із пристроєм, який використовувався

останнім, натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 2 секунд (якщо не підключено жодного пристрою) або встановіть з'єднання через меню Bluetooth пристрою.

У пристрої можна визначити установки таким чином, щоб гарнітура встановлювала з ним з'єднання автоматично. Щоб активувати цю функцію у пристрої Nokia, змініть відповідним чином установки парного пристрою в меню Bluetooth.

## Основи користування

---

### Замінювання накладок

До комплекту постачання гарнітури можуть входити накладки різних розмірів. Виберіть накладку, яка

найкраще підходить за розміром та не викликає відчуття дискомфорту у вусі.

Щоб змінити накладку, витягніть поточну накладку з динаміка, а потім вставте в нього нову накладку (7).

## **Розташування гарнітури на вусі**

Щоб використовувати гарнітуру з вушною петлею, приєднайте петлю до гарнітури (11). Щоб від'єднати вушну петлю, обережно витягніть її з гарнітури.

Можна повертати накладку (8), щоб гарнітура надійно трималася на вусі. Наприклад, якщо Ви носите гарнітуру на правому вусі, можливо, потрібно буде повернути накладку праворуч, щоб гарнітура була в найкращому положенні. Якщо Ви носите на вухах сережки, стежте за тим, щоб сережка випадково не зчепилася з накладкою динаміка.

Щоб надягнути гарнітуру на вухо, закладіть вушну петлю за вухо (9),

а потім обережно вставте динамік у вухо. Поверніть гарнітуру до рота (10).

## **Зберігання в затискачі або авто-кредлі**

Коли гарнітуру не надягнуто на вухо, зберігайте її в затискачі або авто-кредлі. Коли гарнітура поміщається в затискач або кредл, вона вимикається. Після виймання гарнітури із затискача або кредла вона автоматично вмикається.

Щоб помістити гарнітуру в затискач або кредл, посуньте її на місце (14). Щоб зняти гарнітуру, посуньте її у зворотному напрямку.

## **Встановлення авто-кредла**

Встановлюючи кредл в автомобілі, переконайтеся, що він не взаємодіє із системами кермового керування й гальмування та іншими системами, які використовуються для

керування автомобілем (наприклад подушки безпеки), і не заважає їх роботі, а також не закриває огляд під час керування. Перевірте, щоб розкриванню подушки безпеки нічого не заважало.

Щоб установити авто-кредл, зніміть з нього захисний аркуш і притисніть кредл до пласкої поверхні, доки він не зафіксується на місці. Не встановлюйте кредл у місцях, де можливий контакт із ним у разі аварії або зіткнення.

## **Використання авто-кредла**

Під час використання гарнітури у кредлі всередині автомобіля дотримуйтеся всіх місцевих законів. Завжди тримайте руки вільними для керування автомобілем під час руху. Безпека на дорозі – головне, про що Ви маєте думати під час руху. Користуйтеся гарнітурою або авто-кредлом, лише коли це

безпечно з огляду на всі обставини дорожнього руху.

Періодично перевіряйте, щоб клейкий матеріал на нижній поверхні авто-кредла був надійно закріплений, особливо, коли значно змінюється температура навколишнього середовища. Рекомендовано не залишати авто-кредл усередині автомобіля під прямим сонячним промінням або за дуже високої температури.

## **Регулювання гучності**

Гарнітура автоматично регулює гучність відповідно до навколишнього шуму. Можна налаштувати звук вручну за допомогою елементів керування звуком приєднаного пристрою.

Вибраний рівень гучності буде збережено для пристрою, який зараз з'єднано з гарнітурою.

## Дзвінки

Щоб здійснити дзвінок, коли мобільний пристрій з'єднано з гарнітурою, використовуйте мобільний пристрій як звичайно.

Щоб повторно набрати останній набраний номер (якщо мобільний пристрій підтримує цю функцію для гарнітури), коли немає активних дзвінків, двічі натисніть багатофункціональну клавішу, коли гарнітуру не приєднано до затискача або авто-кредла.

Щоб активувати голосовий набір (якщо мобільний пристрій підтримує цю функцію для гарнітури), коли немає активних дзвінків, натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 2 секунд, коли гарнітуру не приєднано до затискача або кредла. Виконайте дії,

описані в посібнику користувача мобільного пристрою.

Щоб відповісти на дзвінок, вийміть гарнітуру із затискача або кредла. Якщо гарнітуру не приєднано до затискача або кредла, натисніть багатофункціональну клавішу. Щоб відхилити дзвінок, двічі натисніть багатофункціональну клавішу або помістіть гарнітуру в затискач або кредл.

Щоб завершити дзвінок, помістіть гарнітуру в затискач або кредл або натисніть багатофункціональну клавішу, коли гарнітуру від'єднано від затискача або кредла.

Щоб переключити дзвінок між гарнітурою та підключеним сумісним пристроєм, натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 2 секунд.

## **З'єднання із двома пристроями**

Гарнітуру можна з'єднати одночасно із двома пристроями.

### **Утворення пари та з'єднання із двома пристроями**

Щоб об'єднати гарнітуру в пару із двома пристроями, увімкніть гарнітуру, активуйте режим утворення пари та об'єднайте гарнітуру в пару з першим пристроєм. Вимкніть гарнітуру, активуйте режим утворення пари та об'єднайте гарнітуру в пару із другим пристроєм.

Щоб з'єднати гарнітуру із двома пристроями, увімкніть і знову вимкніть гарнітуру.

### **Обробка дзвінків**

Якщо здійснити повторний набір або голосовий набір і гарнітура

може з'єднуватися одночасно із двома пристроями, дзвінок здійснюється із пристрою, який використовувався для дзвінка останнім, коли до нього було підключено гарнітуру.

Щоб відповісти на дзвінок на одному зі з'єднаних пристроїв і завершити активний дзвінок на іншому пристрої, натисніть багатофункціональну клавішу.

Щоб відповісти на дзвінок на одному з'єднаному пристрої та перевести активний дзвінок на утримання на іншому пристрої, натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 2 секунд.

Щоб завершити активний дзвінок на одному з'єднаному пристрої та відповісти на дзвінок, що перебуває на утриманні, на іншому пристрої, натисніть багатофункціональну клавішу.

Щоб переключитися між активним дзвінком на одному пристрої та дзвінком на утриманні на іншому пристрої, натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 2 секунд.

## **Увімкнення та вимкнення голосових підказок**

Перевірте, щоб гарнітуру було вимкнено й не приєднано до затискача або авто-кредла.

Натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 5 секунд і натисніть та утримуйте багатофункціональну клавішу знову протягом приблизно 2 секунд.

Якщо активовано підказки, один раз блимне індикатор зеленим кольором. Якщо підказки вимкнено, один раз блимне індикатор жовтим кольором. В обох випадках також лунає звукове сповіщення.

## **Скидання утворених пар**

Щоб видалити утворені пари з гарнітури, вимкніть гарнітуру та натисніть і утримуйте багатофункціональну клавішу протягом приблизно 8 секунд. Із гарнітури двічі пролунає звуковий сигнал, індикатор поперемінно блиматиме червоним і зеленим кольорами та в гарнітурі активується режим утворення пари.

## **Пошук і усунення несправностей**

Якщо не вдається підключити гарнітуру до сумісного пристрою, переконайтеся, що гарнітура заряджена, увімкнена й об'єднана в пару із пристроєм.

## Інформація про акумулятор і зарядний пристрій

Цей пристрій має внутрішній незнімний акумулятор. Не намагайтеся вийняти акумулятор із пристрою, щоб не пошкодити пристрій. Цей пристрій призначений для використання з такими зарядними пристроями: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 та DC-9. Залежно від типу штекера точний номер моделі може різнитися. Варіант штекера визначається одним із таких кодів: E, X, AR, U, A, C, K або B. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується.

Значення часу розмови та очікування є приблизними. Дійсні значення залежать, наприклад, від параметрів пристрою, використовуваних функцій, стану акумулятора й температури.

Якщо акумулятор не використовувався тривалий час, можливо, для початку

зарядження буде необхідно приєднати зарядний пристрій, від'єднати, а потім приєднати його знову.

Якщо акумулятор повністю розряджено, може минути кілька хвилин, перш ніж на дисплеї відобразиться індикатор зарядження.

Якщо зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою. Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне зарядження скорочує тривалість роботи акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Завжди намагайтеся зберігати акумулятор при температурі від 15 °C до 25 °C (від 59 °F до 77 °F). Під дією

дуже низької або дуже високої температури ємність та тривалість роботи акумулятора знижуються. Пристрій з дуже нагрітим або дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори відповідно до місцевих законів. За можливості віддайте пристрій на повторну переробку. Не викидайте разом із побутовим сміттям.

Використовуйте зарядний пристрій лише за прямим призначенням.

## Догляд за пристроєм

---

Поводьтеся із пристроєм, зарядним пристроєм і аксесуарами обережно. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись усіх вимог гарантійного обслуговування.

Неналежне використання або використання несхваленого зарядного пристрою може спричинити ризик займання, вибуху або інші небезпеки, а також унаслідок цього можуть стати недійсними гарантії та дозволи. Якщо ви вважаєте, що зарядний пристрій пошкоджено, перш ніж продовжувати його використання, віднесіть його до сервісного центру для перевірки. Ніколи не використовуйте пошкоджений зарядний пристрій. Використовуйте зарядний пристрій лише вдома.

- Оберігайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та різні рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо пристрій намокне, зачекайте, доки він повністю висохне.



- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій у місцях із високою температурою. Високі температури можуть скоротити термін служби пристрою, спричинити пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси.
- Не зберігайте пристрій у місцях із низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, усередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні схеми.
- Не намагайтеся відкрити пристрій.
- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій. Грубе поводження із пристроєм може призвести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Очищуйте поверхню пристрою лише за допомогою м'якої чистої та сухої тканини.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.

## **Повторна переробка**

Завжди здавайте використані електронні вироби, акумулятори та упаковки до спеціальних приймальних пунктів. Так ви допомагаєте запобігти неконтрольованій утилізації цих виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб дізнатися про те, як здати Ваші вироби Nokia для утилізації, відвідайте веб-сайт за адресою [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) або [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle), якщо для з'єднання з Інтернетом використовується мобільний пристрій.



Перекреслена корзина з колесами, зображена на виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що в межах

Європейського Союзу після завершення терміну експлуатації усі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Ця вимога застосовується в Європейському Союзі. Не викидайте ці вироби з несортованими міськими відходами. Щоб отримати додаткову інформацію про охорону довкілля, що стосується вашого пристрою, див. [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).